

Bilbon, 2005eko abenduaren 16an

Andres Urrutia, euskaltzainburua,
Beñat Oihartzabal, euskaltzainburuordea
Xabier Kintana, idazkaria,
Jose Luis Lizundia, diruzaina,
Henrike Knörr, Iker sailburua,
Andres Iñigo, Jagon sailburua,
Jose Antonio Arana Martija,
Jean-Louis Davant,
Patxi Goenaga
Jean Haritschelhar,
Emile Larre,
Txomin Peillen,
Pello Salaburu,
Ana Toledo,
eta Piarres Xarritton euskaltzainak,

Pello Telleria, idazkariordea, Juan Jose Zearreta kudeatzailea, Mikel Gorrotxategi eta Jose Antonio Aduriz, zegozkien gaitan.

Ezin etorriak eta ahalak: Adolfo Arejita, ahala idazkariari; Miren Azkaratek, ahala J. Haritschelharri; Ibon Sarasolak, ahala P. Salabururi; Patxi Zabaletak, ahala Andres Iñigori. Antonio Zavalak, euskaltzain berriaren hautaketarako ahala euskaltzainburuari emanez.

2.4. Literatura Ikerketa batzordearen eskaria. J. Haritschelhar batzordeburuak eta Ana Toledo batzordekideak sinaturiko eskabidea jaso da Euskaltzaindian, bi kide berri izendatzeko proposamenarekin: Sebastian Gartzia Trujillo, euskaltzain urgazlea, Azkue Biblioteka batzordeko eta Ekonomia azpibatzerdeko kidea, eta Iñaki Aldekoa Beitia, Euskal Herriko Unibertsitateko irakaslea. Zuzendaritzak abenduaren 9ko bileran ontzat eman du proposamena, eta Osoko Batzarrean aurkeztu ondoren, beronek berretsi egin du.

2.5. Jean Haritschelharren omenaldia. Andres Urrutiak 2006ko abenduan Baionan eginen den osoko batzarraren inguruan Jean Haritschelhar euskaltzainburu ohiari omenaldia eginen zaiola iragarri du. Ospakizun hori antolatuzeko, J.L. Lizundia eta B. Oihartzabal izendatu dira. Beste gauza batzuen artean, Euskaltzaindiak, euskaltzainen partaidetaz, omenaldi-liburu bat argitaratzeko asmoa daukala azaldu du. Horretarako artikulua bidaltzeko epea laster iragarriko da.

Batzarra goizeko 10,10ean hasi da Euskaltzaindiaren Egoitzan, ezkerreko zutabearen ageri diren euskaltzainak eta bertan direla.

1. Aurreko akta onartzea. Azaroko batzarraren akta oharrik gabe ontzat eman da.

2. Eskuardekoak eta ahoz esatekoak

2.1. Batzarraren iraupenaz. Euskaltzainburuak osoko batzarra bakarrik goizez egingo dela jakinarazi du.

2.2. Juan Mari Lekuona euskaltzainaren heriotza eta hutsarte. Euskaltzainburuak Juan Mari Lekuona euskaltzain abenduaren 5ean hil dela jakinarazi du, poeta eta euskaltzain horrek Akademiaren uzten duen hutsunea aldarrikatuz. Barne Erregelek diotena betetzeko, horren ordezko kandidatuak datozen bi hiletako batzarretan aurkez daitezke.

2.3. J. M. Lekuonaren hilberri-txostena. Zuzendaritzak J. M. Lekuonaren hilberria Ana Toledo euskaltzainak egitea erabaki du, bera konforme badago eta osoko batzarrak kontrakorik ez badu. Ontzat eman da.

3. Exonomastika: «Antzinateko hirien euskarazko izenak» aurkeztea. Zerrenda hau Jose Luis Lizundiak aurkeztu du, hor eskaintzen diren hiri-izenak irakas-kuntzan (Geografia, Historia, Filosofia...), kazetaritzan eta turismo munduan sarritan erabiltzekoak izateaz aparte, Eusko Jaurlaritzak ere maiz eskatuak dituela azpimarratuz. Izen-zerrendarekin batera hiri-izenok biltzeko orduan kontuan izandako dokumentazioa eta irizpideak ere, euskaltzainen artean banatuak, azaldu ditu.

Oharrak urtarrilaren 20rako bidali beharko direla adierazi du.

4. Patxi Ondarraren hutsarterako hautagaiak bozkatzea. Euskaltzaindiaren Arautegiaren 33, 34 eta 35. artikuluetan eta Barne Erregelaren 57. artikuluan euskaltzainen hautatzeaz esaten dena kontuan izanik, Patxi Ondarra nafar euskaltzain zenduaren hutsunea betetzeko aurkeztu diren bi kandidatuen artean bat hautatzeko bi botazio egin dira: lehenengoan Rosa Miren Pagolak 9 boto izan ditu eta Patxi Salaberrik 11 boto. Bigarrenean R. M. Pagolak 8 boto eta Patxi Salaberrik 12 boto. Hortaz, Patxi Salaberri izendatu da euskaltzain oso.

5. Hiztegi Batua

5.1. F letrako zerrenda. F letrako zerrendan euskaltzainek markaturiko hitzen zerrenda banatu da. Hitz markatu horiei buruzko oharrak otsailaren 20rako bidali beharko direla gogorarazi da.

5.2. D letrako zerrendari eginiko oharrak aztertu eta erabakitzea: *Dejadatik demas*-erainoko hitzak ikusi, eztabaidatu eta onartu dira.

6. 2006ko batzar egutegia onartzea

Pello Telleria idazkariordeak aurkeztu du 2006rako egutegia, hilez hileko azalpen-xehetasunak emanez. Bilerak Euskaltzaindiaren egoitzan otsail, irail eta azaroan egingen dira. Urtarrilean Donostian; martxoan Gasteizen; apirilean Urnietan; maiatzean Elantxoben; ekainean Zaldibian; uztailan Antzuolan; urrian Nafarroan eta abenduan Baionan.

7. Azken ordukoak: Julián Maríasen heriotzaren berri. Atzo, abenduaren 15ean, Julián Marías filosofo, idazle eta *Real Academia Española*-ko kidearen heriotzaren berri eman du A. Urrutia euskaltzainburuak eta Euskaltzaindiaren izenean doluminak helaraztea proposatu. Ontzat eman da.

Azkenean, Ines Pagolaren *Neologismos en la obra de Sabino Arana* Iker bildunako 18. zenbakidun liburua banatu zaie euskaltzainei.

Batzarra 14,10ean amaitu da.

Andres Urrutia,
euskaltzainburua

Xabier Kintana,
idazkaria